

Arrest

nr. 69 145 van 25 oktober 2011
in de zaak RvV X / IV

In zake: X - X

Gekozen woonplaats: X

tegen:

de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen.

DE VOORZITTER VAN DE IVde KAMER,

Gezien het verzoekschrift dat X en X, die verklaren respectievelijk van Macedonische en onbepaalde nationaliteit te zijn, op 8 augustus 2011 hebben ingediend tegen de beslissingen van de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van 5 juli 2011.

Gelet op artikel 51/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Gezien de nota met opmerkingen en het administratief dossier.

Gelet op de beschikking van 16 september 2011 met toepassing van artikel 39/73 van voormelde wet.

Gelet op het verzoek tot horen van 4 oktober 2011.

Gelet op de beschikking van 10 oktober 2011 waarbij de terechtzitting wordt bepaald op 24 oktober 2011.

Gehoord het verslag van kamervoorzitter F. HOFFER.

Gehoord de opmerkingen van advocaat M. KALIN, die loco advocaat P. VANCRAEYNEST verschijnt voor de verzoekende partijen, en van attaché C. MISSEGHERS, die verschijnt voor de verwerende partij.

WIJST NA BERAAD HET VOLGENDE ARREST:

Verzoekers steunen blijkens hun verzoekschrift hun vierde asielaanvraag op de huidige situatie van de Roma in Macedonië, *“de onveiligheid die er voor hen heerst, evenals het feit dat de verzoekster van onbepaalde nationaliteit is, en dat zij, bijgevolg, in MACEDONIE over geen enkel recht tot verblijf beschikt.”*

De bestreden beslissingen stellen vast dat de huidige algemene situatie van de Roma op zich geen aanleiding geeft tot vluchtelingenrechtelijke vrees of van die aard is dat er zonder meer sprake kan zijn van een reëel risico op het lijden van ernstige schade in de zin van artikel 48/4 van de voormelde wet van 15 december 1980.

Verzoekers blijven in hun verzoekschrift in gebreke de motieven van de bestreden beslissingen op afdoende wijze te weerleggen, maar beperken er zich toe in algemene zin uit te weiden over de discriminatie van Roma zonder aan te tonen dat die discriminatie van die aard is dat zij valt onder de toepassing van artikel 48/3 of 48/4 van de voormelde wet van 15 december 1980.

Verzoekers brengen weliswaar een bundel internetartikels bij waaruit zij in vertaling in hun verzoekschrift aanhalen, maar beperken er zich toe op zeer algemene wijze te stellen dat de Roma in Macedonië gediscrimineerd worden, zonder deze informatie verder op hun concrete situatie te betrekken. Zij tonen hiermee evenmin aan dat de informatie waarop de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen, die het bestaan van discriminatie op zich niet ontkent, zich gesteund heeft, onjuist zou zijn of dat ze ermee strijdig is.

Verder tonen verzoekers evenmin aan dat de 'onbepaalde nationaliteit' van verzoekster *in concreto* oorzaak is van vluchtelingenrechtelijke vrees of van die aard is dat er zonder meer sprake kan zijn van een reëel risico op het lijden van ernstige schade in de zin van artikel 48/4 van de voormelde wet van 15 december 1980.

Verzoekers, die met toepassing van artikel 39/73, § 4 van de voormelde wet van 15 december 1980 gevraagd hebben om gehoord te worden, beperken er zich ter terechtzitting toe hun vorige verklaringen te bevestigen.

Verzoekers tonen bijgevolg niet aan dat zij Macedonië hebben verlaten of dat zij ervan verwijderd blijven uit vrees te worden vervolgd in de zin van artikel 48/3 van de voormelde wet van 15 december 1980, noch dat er ernstige redenen bestaan om aan te nemen dat zij, in geval van terugkeer, een reëel risico zou lopen op het lijden van ernstige schade in de zin van artikel 48/4 van de voormelde wet van 15 december 1980.

OM DIE REDENEN BESLUIT DE RAAD VOOR VREEMDELINGENBETWISTINGEN:

Artikel 1

De vluchtelingenstatus wordt de verzoekende partijen geweigerd.

Artikel 2

De subsidiaire beschermingsstatus wordt de verzoekende partijen geweigerd.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting op vijftieng oktober tweeduizend en elf door:

dhr. F. HOFFER,

kamervoorzitter,

mevr. K. VERHEYDEN,

griffier.

De griffier,

De voorzitter,

K. VERHEYDEN

F. HOFFER